

## PUBLIC NOTICE COMING INTO FORCE OF BY-LAWS

---

Notice is given that the following by-laws were adopted at the urban agglomeration council meeting of April 30, 2015:

- RCG 15-041 Règlement autorisant un emprunt de 4 000 000 \$ afin de financer les travaux de réfection de la station de pompage et du réservoir Dollard-Des Ormeaux**  
[By-law authorizing a loan of \$4,000,000 to finance repair work at the Dollard-Des Ormeaux reservoir and pumping station]
- RCG 15-048 Règlement autorisant un emprunt de 5 310 000 \$ pour le financement du programme Investissements Ville intelligente et numérique**  
[By-law authorizing a loan of \$5,310,000 to finance the smart and digital city investment program]
- RCG 15-049 Règlement autorisant un emprunt de 5 311 000 \$ pour le financement du projet Bureau de demain**  
[By-law authorizing a loan of \$5,311,000 to finance the office of tomorrow project]
- RCG 15-056 Règlement autorisant un emprunt de 9 227 000 \$ afin de financer les travaux de réfection de la station de pompage et du réservoir Dollard-Des Ormeaux admissibles au Programme de transfert de la taxe fédérale d'accise sur l'essence et contribution du gouvernement du Québec (TECQ)**  
[By-law authorizing a loan of \$9,227,000 to finance repair work at the Dollard-Des Ormeaux reservoir and pumping station eligible for the transfer of the federal gasoline excise tax revenues and the Québec government's contribution program (TECQ)]

All these by-laws were approved by the Minister of Municipal Affairs and Land Occupancy on June 2, 2015. They come into force on June 11, 2015, and may be consulted during regular office hours at the Service du greffe, 275, rue Notre-Dame Est. They are also available online: [www.ville.montreal.qc.ca/reglements](http://www.ville.montreal.qc.ca/reglements)

Montréal, June 11, 2015

Me Yves Saindon  
City Clerk